

ASPType**Carbon steel or stainless steel body****Smorzatore di pulsazioni con soffiello in PTFE****Caratteristiche tecniche**

| | |
|----------------------------|--|
| Pressione di esercizio: | max. 35 bar |
| Prearica gas (solo azoto): | in funzione della pressione di esercizio e della temperatura |
| Temperatura di esercizio: | -20°C / +140°C |
| Montaggio: | orizzontale o verticale con valvola rivolta verso l'alto |

Caratteristiche costruttive standard

| | |
|----------------------|---|
| Costruzione corpo: | acciaio al carbonio acciaio inox AISI 316L |
| Soffietto: | PTFE |
| Valvola attacco gas: | 5/8" UNF versione 1 |
| Verniciatura: | fondo antiruggine (solo per acciaio al carbonio) |
| Collaudo: | a richiesta |

Note: volumi a richiesta**Pulsation damper with PTFE bellows****Technical data**

| | |
|------------------------------|---|
| Operating pressure: | max. 35 bar |
| Gas filling (nitrogen only): | according to the operating pressure and temperature |
| Operating temperature: | -20°C / +140°C |
| Mounting: | horizontal or vertical with gas valve upwards |

Standard construction characteristics

| | |
|-----------------------|---|
| Material of body: | carbon steel stainless steel AISI 316L |
| Bellows: | PTFE |
| Gas connection valve: | 5/8" UNF version 1 |
| Painting: | anti-rust primer (only carbon steel) |
| Test: | on request |

Attention: volume on request**Amortisseur de pulsations avec soufflette PTFE****Caractéristiques techniques**

| | |
|------------------------------|---|
| Pression de service: | max. 35 bar |
| Gonflage (uniquement azote): | selon pression et température de service |
| Température de service: | -20°C / +140°C |
| Montage: | indifférente horizontal ou vertical avec raccordement gaz vers dessus |

Caractéristiques constructives standard

| | |
|--------------------|--|
| Corps: | acier au carbone forgé acier inoxydable AISI 316L |
| Soufflette: | PTFE |
| Valve de gonflage: | 5/8" UNF exécution 1 |
| Protection: | primer anti-rouille (seulement acier au carbone forgé) |
| Réception: | sur demande |

Attention: volume sur demande**Pulsationsdämpfer mit PTFE-Faltenbalg****Technische Angaben**

| | |
|----------------------------|--|
| Betriebsdruck: | max. 35 bar |
| Gasfüllung: | je nach Betriebsdruck und Temperatur (Ausschließlich Stickstoff) |
| Betriebstemperaturbereich: | -20°C / +140°C |
| Montage: | beliebig Waagrecht oder Senkrecht mit Gasventil nach oben |

Standard Konstruktionsmerkmale

| | |
|---------------|--------------------------------------|
| Gehäuse: | Schmiedestahl Edelstahl AISI 316L |
| Faltenbals: | PTFE |
| Gasanschluss: | 5/8" UNF Variante 1 |
| Lackierung: | Rostschutz (nur Schmiedestahl) |
| Abnahme: | auf Anfrage |

Achtung: Volumen auf Anfrage